吉原宿かわら版
月刊
静岡県富士市中央町1-6-16
吉原商店街振興組合内
吉原宿かわら版編集部
電話(0545)51-5227
FAX(0545)51-5991
無料

新年最初のナイトバザールは

2002年1月12日(土)よる7:00～

60回記念開催

1月12日(土)よる7時から吉原商店街で行われる新年最初のナイトバザールは、60回目の節目を迎える記念開催！新春にふさわしいおめでたい企画をただ今準備中。もちろんフリーマーケットやストリートバンド、イベント告知などの一般参加も大歓迎です！

60回記念ナイトバザールで還暦祝い

今回は60回記念・新春記念のスペシャル企画がめじろ押し！60と言えば正に還暦。今年60歳を迎える昭和17年（1942年）生まれの方1名様に、抽選で6000円の商品券プレゼント！免許証や健康保険証など、年令を証明できる物を持参して下さい。恒例「ビンゴ大会」の大観衆（？）を前にお祝させていただきます！

そして「ビンゴ大会」の景品も2002年仕様。W杯イヤーにちなみ「W杯公式ボール」や「商品券2000円分＋2円」など賞品も多数用意！

さらに「ビンゴ大会」終了直後には、こちらも新年恒例の「餅なげ」を実施。混乱必至のため、くれぐれもケガには気をつけて下さい！

また、ステージイベントには新春らしく「木遣り」も登場予定。その他にも好評のお買得企画やゲーム企画も新年版でスタンバイ！詳しくは当日の新聞折込チラシをご覧ください！

虹いろ～どポイントカード情報

先着100名「新春運だめし」

新年初のイベントは「先着100名！新春運だめし」だ！1月12日（土）夜7時より「第60回ナイトバザール」と同時開催。アタリが出たら2002年にちなんで2002円（2000円分の加盟店お買い物券プラス2円）をプレゼント！ハズレだって1000円分のお買い物券が！ただし、お1人様満点カード1枚まで。あっという間に終了必至！お早めにどうぞ!!

また、2月9日（土）は久々登場の、お馴染み「ジャンボスマートボール」。両日とも「ナイトバザール」と同時開催の予定だ。お楽しみに！

12月のナイトバザールの収益金を「富士市社会福祉協議会」へ寄贈!!

ご協力ありがとうございます。

12月8日開催の「第59回よしわら」で行われた「ベイブレード大会」や「遊戯王カード大会」などのゲームイベントの参加料2360円と、ナイトバザールのエコロジーコーナーで集まったプルタブ20kg、古切手や使用済テレカを、12月19日「社会福祉法人・富士市社会福祉協議会」へ寄贈。毎年クリスマス直前に「富士市社会福祉協議会」のある女性保健センターにサンタクロースやトナカイに扮した商店街スタッフが訪れているが、今回も女性保健センターの皆さんにこの扮装が大受け。各新聞にも取り上げられた。

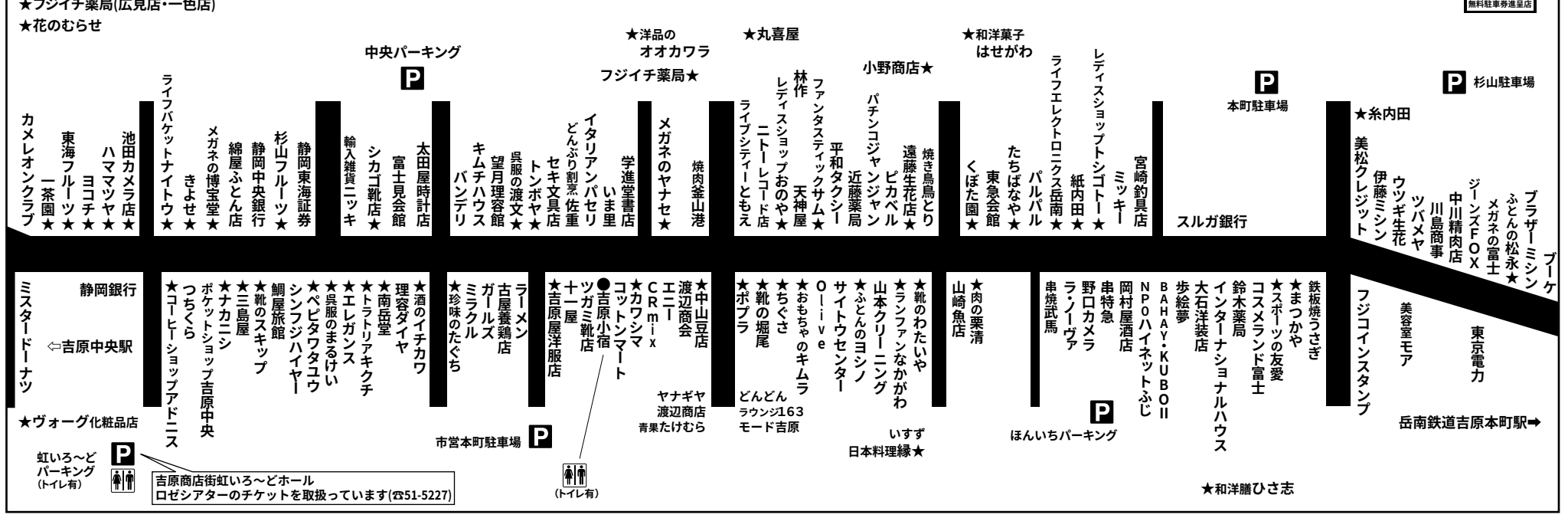
⇦社会福祉協議会の佐野孝会長（右）もビックリ！

吉原商店街ホームページ
www.yoshiwara.net
E-mail rainbow@yoshiwara.net
東海道・吉原宿

虹いろ～どよしわら商店街マップ

★は「虹いろ～どポイントカード」加盟店

駐車場は1,000台!!
このマークのあるお店をご利用下さい！
1時間無料駐車券をお買い物に応じて差し上げます！
吉原商店街契約駐車場 無料駐車券進呈店



吉原宿に行こう!! 日曜市

「虹いろ～どポイントカード」ポイント・サービス実施中!!

1月の開催予定

第196回	1月6日(日)
第197回	1月13日(日)
第198回	1月20日(日)
第199回	1月27日(日)

吉原商店街のホームページへアクセス!

リニューアルオープンから約2カ月。吉原商店街のホームページ(東海道・吉原宿)は新コンテンツ「今月のお客さん」も登場し、増々充実中。吉原の最新情報をどこよりも早く更新中。さらに「吉原宿かわら版」紙上で紹介しきれなかった情報も満載。ぜひご覧下さい!

12月のナイトバザール・レポート。今年最後のナイトバザールは'Xmasスペシャル!!

クリスマス直前!サンタやトナカイの親子も登場!?

12月8日土曜日、夜7時から吉原商店街で行われた2001年最後のナイトバザールはクリスマススペシャル!夜空に下、光のイルミネーション「スターダストウェーブ」が煌めく中、毎年恒例の謎のサンタクロースやトナカイが大挙出現!

今回は、毎回大混乱の「ビンゴ大会」が大幅にパワーアップして登場!その名もなんと驚きの「1000人ビンゴ大会」だ!通常の参加資格(スタンプを3箇所押した方)に加え、ご家族で参加の方には人数分も用意!さらに吉原商店街で当日300円以上のお買い物をした方(レシートをお持ち下さい)も参加OK!おまけにクリスマスっぽい衣裳の方にもチャンス有りという大盤振る舞い。賞品は「ゲームボーイアドバンス」や「クリスマスケーキ引換券」などなど。なおかつ、商品券が当たるダブルチャンス!

その他、「ベイブレード大会」や「クリスマス関連セール」をはじめホットな企画が大賑わい!ステージイベントにはクリスマスらしく合唱団が登場し、星空のもと心暖まる歌声を響かせた。

なお、今回のゲームの参加料はすべて富士市社会福祉協議会に寄贈。ご協力ありがとうございます!

2月9日(土)は「第61回ナイトバザール」

「第61回ナイトバザール」は2月9日土曜日、夜7時から吉原商店街で行われる!

バレンタインデー直前、甘～くとろけるようなロマンチックな企画を準備中!ステージイベントにはあの噂の団体がまたまた登場するかも!?どんなに寒くとも、この日だけはホットな気分になれるはず!もちろんフリーマーケットやストリートバンド、イベント告知などの一般参加も大歓迎。詳しくは次回「吉原宿かわら版」紙上やホームページで紹介!ご期待下さい!!

吉原小宿 最新情報

好評につき今年もやります!! 吉原小宿・パソコン教室＆医療相談の日

親切指導と格安受講料で初心者にわかりやすいと好評の「吉原小宿・パソコン教室」。好評につき1月以降も開催が決定した。高木産業の協力で設置された最新パソコンでインターネットも、思いのほか簡単に収得可能。今回からご要望にお答えして50才以下の方でもOK。募集人員は各回4名の少人数指導なので、興味のある方はお早めに!スケジュールはご覧の通り。

また、12月14日と20日に実施された「吉原小宿・医療相談の日」も1月以降のスケジュールを現在調整中。地域の総合病院として大きく生まれ変わった「聖隷吉原病院」の奥村医院長が医療相談にお答えします!

お問合せはいずれも吉原小宿へぜひどうぞ。もちろん「吉原小宿」はトイレも併設した商店街の「お休み処」としてドンドン活用して下さい!

「吉原小宿パソコン教室」

●初心者コース

パソコンに触れたことがない方
3日間・合計6時間の講習・受講料1,000円

第9回	1月21日・22日・24日 午前10時～12時
第10回	1月21日・22日・24日 午後1時～3時
第11回	2月 4日・5日・6日 午前10時～12時
第12回	2月 4日・5日・6日 午後1時～3時
第13回	2月7日・8日・9日 午前10時～12時
第14回	2月7日・8日・9日 午後1時～3時
第15回	3月4日・5日・7日 午前10時～12時
第16回	3月4日・5日・7日 午後1時～3時

●インターネットコース

パソコンに触れたことがあり、マウスが動かせる方
1日間・4時間の講習・受講料500円

第4回	1月25日(金) 午前10時～午後3時
第5回	2月 1日(金) 午前10時～午後3時
第6回	2月 2日(土) 午前10時～午後3時
第7回	3月 8日(金) 午前10時～午後3時

お問合せは(0545)53-1585

毎月ナイトバザールでは一般参加大歓迎!!

☆よしわらカップ・ミニ4WD大会
☆遊戯王カード大会　☆ベイブレード大会

参加者大募集!

ナイトバザールではプルタブ・古切手・使用済テレカ集めてます!

☆フリーマーケット(業者の方はご遠慮ください)
☆ストリートバンド　☆ストリートパフォーマー
☆イベント告知など

問合せ・申込は……(0545)51-5227
rainbow@yoshiwara.net

大好評! レシート抽選会 毎月20名様にプレゼント!

下の応募券に吉原商店街でのお買上げレシート(3,000円を1口として)を貼り、住所・氏名・年齢・電話番号を記入して商店街各所の抽選箱にお入れ下さい。
吉原商店街共通の商品券(3,000円分)を、毎月20名様にプレゼント!(お1人様何口でもOK)
抽選結果は、毎月ナイトバザールで発表いたします。

きりとり

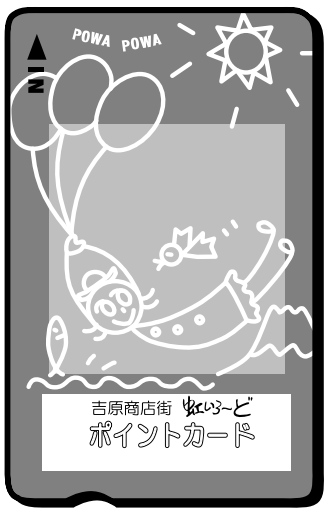
レシート抽選会応募券

お買上レシート
(3,000円分を1口として貼る)

住所
氏名
電話　(　)　年齢　才

あれこれ買ってお得がいっぱい!

吉原商店街 虹いろ～どポイントカード



どこでも、いつでも、カンタンに

加盟店でお買い物をすると、その場でもらえるカードです。お買上100円ごとに1ポイント加算。500ポイントで満点。満点カード1枚につき500円の商品券として加盟店で、いつでもご利用になれます。

ポイント集めて得しちゃおう

満点カードがあれば、旅行や商品券、お食事券など豪華商品が当たる抽選会や交換会等に参加できます。

期限なしのカードです

毎月第2土曜日は・・・パパ・ママつれてって!

あそびにこにゃ～か?

吉原どんどん ナイトバザール

第60回	1月12日(土)よる7時～
第61回	2月 9日(土)よる7時～
第62回	3月 9日(土)よる7時～